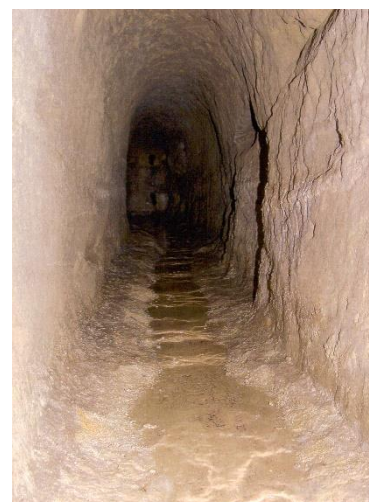


## Angaben zur Trinkwasserqualität in Schöffland per 1. Feb. 2023

Das Trinkwasser aus der öffentlichen Wasserversorgung von Schöffland ist von guter Qualität. Das Trinkwasser kann bedenkenlos und ohne Einschränkungen zum Trinken, zur Lebensmittelherstellung und für die übrigen Zwecke verwendet werden.

Gerne orientieren wir zusammenfassend über folgende Qualitätsdaten:

Herkunft des Wassers	39 % Quellwasser 61 % Grundwasser
Behandlung bzw. Aufbereitung	Quellwasser: UV-Bestrahlung Grundwasser: unbehandelt
<u>Mineralisation</u>	Nitrat                    23.7 mg/l  Gesamthärte    30.2 °fH



### Härte-Tabelle

0 bis 15°fH = weich

15 bis 25°fH = mittelhart

ab 25°fH = hart

Hygienische  
Gesamtbeurteilung

Die Resultate der mikrobiologischen Untersuchungen entsprechen den Anforderungen an Trinkwasser gemäss der Hygieneverordnung. Die Proben wiesen eine einwandfreie mikrobiologische Qualität auf.

Versorgerangaben:



Technische Betriebe Schöffland  
Wasserversorgung  
Reto Baumberger  
Bahnhofstrasse 5  
5040 Schöffland  
062 739 12 08 / [reto.baumberger@schoeffland.ch](mailto:reto.baumberger@schoeffland.ch)

Brunnenmeister:  
Thomas Kasper  
079 610 86 55 / 062 739 12 02  
[thomas.kasper@schoeffland.ch](mailto:thomas.kasper@schoeffland.ch)

Nähere Details zur Wasserqualität und insbesondere Erläuterungen bezüglich der Fachbegriffe (Chemie, Mikrobiologie etc.) sowie Ausführungen bezüglich Erfahrungs- / Toleranz- und Grenzwerte können auf der Homepage des SVWG [www.trinkwasser.ch](http://www.trinkwasser.ch) eingesehen werden.

## Verbrauchsstatistik 1. Januar bis 31. Dezember 2022

<u>A. Förderungen</u>	Total m <sup>3</sup> Jahr	Anteil in %	Veränderung m <sup>3</sup> Vorjahr
<b>Herkunft</b>			
– PW Peukmatten	187200	44.5	+ 45752
– PW REWA	67606	16.1	+ 16554
– Quellen Sandplatten (Haberberg)	132250	31.4	- 27929
– Quellen Surtal (Lälli)	33748	8.0	- 5336
<b>Total A Förderungen</b>	<b>420804</b>	<b>100</b>	<b>+ 29041</b>
 <u>B. Abgabe an Aussengemeinden</u>			
– Hirschthal; Bezug m <sup>3</sup>	83588		
– abzüglich Rücklauf m <sup>3</sup>	6376		
– abzüglich Rücklauf Spülung m <sup>3</sup>	137		
	77075	18.3	+ 21089
– Schlossrued	4398	1.0	+ 2274
<b>Total B Aussengemeinden</b>	<b>81473</b>	<b>19.4</b>	<b>+ 23363</b>
 <u>C. Eigenverbrauch</u>			
– Abgabe über Wassermesser	308199	73.2	+ 13455
– Feuerwehr / Hydrantenkontrolle	1'000	0.2	
– Schwimmbad	1'600	0.4	
– Bauwasser	5'000	1.2	
– Kanalspülungen	1'000	0.2	
– Reservoir Reinigung	1'000	0.2	
<b>Total C Eigenverbrauch</b>	<b>317799</b>	<b>75.5</b>	<b>+ 13455</b>
 <u>D. Nicht nachgewiesener Verbrauch/Verlust</u>			
Differenz Förderung (A) zu Abgabe (B + C)	21532	5.1	- 7777
Entspricht	41.0 l/min		- 14.8 l/min
 <u>Verbrauch pro Kopf</u> ( 4538 Einwohner) am 1.1.23			
– Total C	192 l/Tag		+ 8 l/Tag
– Total C + D	205 l/Tag		+ 3 l/Tag